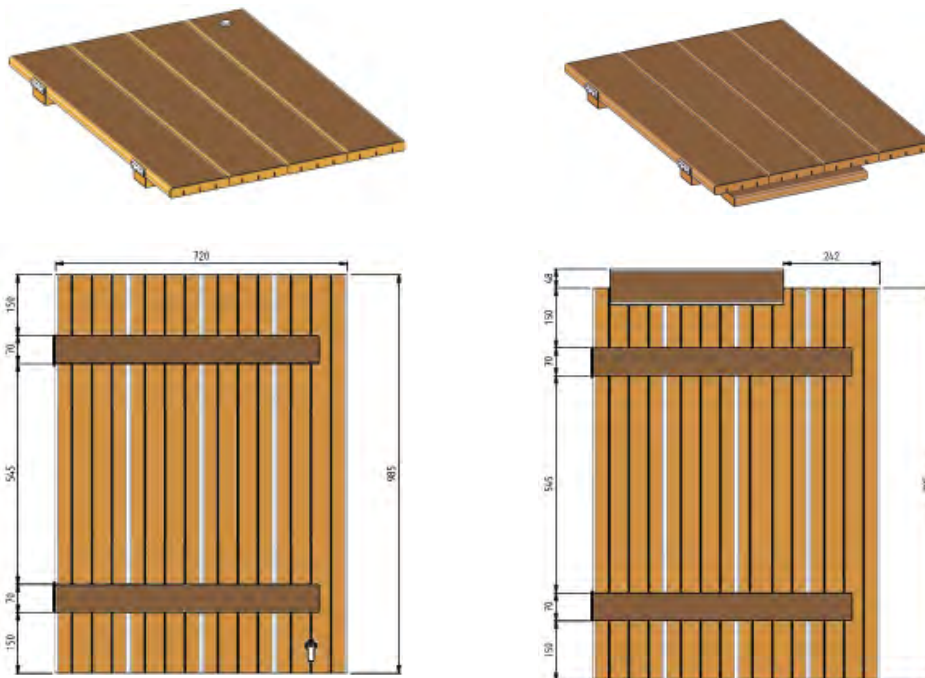


9.2 Positionierung der Holzroste

9.2.1 Zusammenbau und Montage von Holzrosten

Diese Holzroste dienen als Abdeckung für die Aufbewahrungsbox. Montieren Sie entsprechend **Abbildung 32**. Lassen Sie einen Abstand von 2 mm zwischen den Bohlen. Verwenden Sie zwei Senkkopfschrauben 5 x 40 aus A4-Edelstahl mit einem 25-mm-Gewinde (Beutel Z) an jedem Handlaufende.



Montieren Sie den Holzrost mit Schloss. Verwenden Sie dazu 4 Handläufe mit den Abmessungen $985 \times 180 \times 28$ mm, einschließlich des für den Durchtritt des Schlosses durchbohrten, und 2 Leisten mit den Abmessungen $650 \times 70 \times 28$ mm.

Montieren Sie den zweiten Holzrost mit 4 Handläufen mit den Abmessungen $985 \times 180 \times 28$ mm, 2 Leisten mit den Abmessungen $650 \times 70 \times 28$ mm und 1 Leiste mit den Abmessungen $435 \times 90 \times 28$ mm (befestigen Sie diese mit 4 Schrauben)..

Abbildung 32 – Zusammenbau der Holzroste

Befestigen Sie zwei Scharniere an jedem Holzrost an den Leisten (siehe **Abbildung 33**). Die Achse der Scharniere muss nach oben gerichtet sein und die Hälfte dieser Achse muss relativ zur oberen Oberfläche den Handlauf übersteigen, damit sich die Box richtig öffnet. Verwenden Sie 3 Senkkopfschrauben 4×35 aus A2-Edelstahl pro Scharnier (Beutel Z).

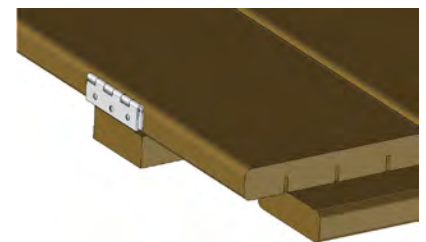


Abbildung 33 – Anbringen der Scharniere an den Holzrosten

Platzieren Sie die Holzroste auf der Aufbewahrungsbox. Das Loch, das dem Verschluss entspricht, muss sich in der Mitte über die Breite des Beckens befinden. Befestigen Sie die Scharniere der Holzroste mit den restlichen 6 Senkschrauben 4×35 im Z-Beutel an der Boxseite des Handlaufs (U-Markierung auf **Abbildung 31**). Stellen Sie eine korrekte Ausrichtung zwischen dem Handlauf und den Holzrosten sicher.

9.2.2 Montage des Box-Schlusses

Das Verriegelungssystem der Klappe (Beutel G) besteht aus einem Schlüsselschloss, einem Verschlussnocken zur Befestigung am Ende des Laufs und einem Verschlussblechaufsatz, der an der Holzstrebe befestigt werden soll.

- Lösen und entfernen Sie die Sechskantmutter, die am Lauf des Schlosses festgeschraubt ist. Entfernen Sie auch die Sechskantschraube am Ende des Laufs und schrauben Sie die kreisförmige Flachdichtung auf den Lauf.
- Drücken Sie den Lauf des Schlosses in das 20 mm große Loch des Holzrosts und stecken Sie ihn bis zum Anschlag ein. Schrauben Sie den Sechskantring wieder auf die Unterseite des Holzrosts an und ziehen Sie ihn fest;
- Positionieren Sie den Verschlussnocken am Ende des Laufs und richten Sie ihn auf die Holzstrebe aus, wenn das Schloss geschlossen ist. Schrauben Sie die Sechskantschraube wieder an und ziehen Sie sie fest an;
- Befestigen Sie den Blechaufsatz mit 2 Sechskantschrauben 6 × 20 aus A2-Edelstahl (Beutel G) an der vertikalen Seite der Strebe (*Abbildung 35*), etwa 20 mm von der Oberseite der Strebe entfernt und derart, dass der Nocken beim Verriegeln unter der Rückführung des Blechaufsatzes positioniert wird.



Abbildung 34 – Schloss und Nocken



Abbildung 35 – Positionierung des Verschlussblechaufsatzes

10. LEITER UND TREPPEN

10.1 Edelstahlleiter

Bauen Sie die verschiedenen Teile der Edelstahlleiter gemäß den Anweisungen zusammen. Vergessen Sie bei der Montage der Leitersprossen nicht, die beiden Gummidichtungen auf diesen anzubringen, die zum Verschluss der Abschlussmanschetten dienen.

Positionieren Sie die Leiter im Becken auf dem Handlaufmodul Ihrer Wahl (außer auf dem auf der Skimmerseite). Die Leiter muss mindestens 30 cm von den Ecken des Beckens entfernt sein. Beachten Sie, dass die Innenleiter und die Holzterrasse einander gegenüberliegen sollten. Sobald die Zugangposition ausgewählt wurde:

- Passen Sie die Position der Leiter an. Achten Sie dabei besonders auf das Lot und darauf, dass die Puffer an der Unterseite der Pfosten richtig an der Innenwand anliegen. Lokalisieren Sie die Bohrstellen. Entfernen Sie die Leiter und bohren Sie die Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm;
- Befestigen Sie die Leiter mit Edelstahlschrauben und vergessen Sie nicht, dass die Gegenplatte (separat von der Leiter geliefert) unter dem Handlauf positioniert wird. Ziehen Sie die Schrauben mit mäßigem Druck an.
- Schieben Sie die 2 Dichtungen auf die Rohre, um die ordnungsgemäße Wartung der Endmanschetten sicherzustellen..



Abbildung 36 – Montage de l'échelle

10.2 Escalier en bois

! Bei einer oberirdischen Installation ist die Holzterrasse Ihrer POOL'N BOX ein Sicherheitselement:

- Vergessen Sie nicht, sie am Ende des Schwimmens zu entfernen
- Das an diese Anforderung erinnernde Warnschild mit 4 verzinkten Senkkopfschrauben 4 × 25 mm mit Torx-Gewinde (Beutel K) an der Wand befestigen.

Die Treppe besteht aus zwei Pfosten (1330 × 94 × 35 mm), auf denen Nuten eingearbeitet wurden, um dort die Stufen zu platzieren. Dabei handelt es sich um Handlaufstücke aus Kiefernholz mit den Abmessungen 600 × 145 × 28 mm. Bauen Sie die Treppe mithilfe von **Abbildung 37** à l'aide de 22 vis à tête fraisée 5 × 60 zinguée torx filetées sur 35 mm (sachet K) :

- 16 Schrauben zum Zusammenbau der Stufen an den Pfosten;
- 6 Schrauben zur Befestigung der beiden Stützteile an der Außenseite der Treppenhölzer

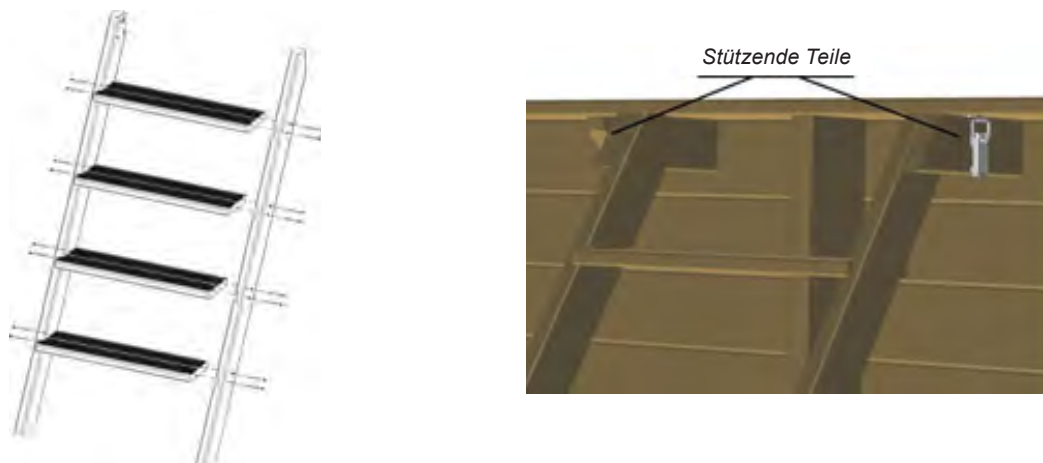


Abbildung 37 –

Montage der Außentreppe aus Holz

HOTLINE 0 892 686 970 Service 0,60 € / min
* prix appel

Die Treppe ist durch ein System von Haken und Riegeln an der Wand befestigt, die wiederum mit 8 verzinkten Senkkopfschrauben 4 × 25 mm mit Torx-Gewinde verschraubt sind. Die beiden Haken werden mit 4 Schrauben unter den Handlauf geschraubt und die beiden Riegel (Hebelverschlüsse) werden mit den anderen 4 Schrauben an den Trageteilen der Treppe befestigt.



Abbildung 38 – Montage des Systems von Haken und Riegeln

11. SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Kinder, bitten wir Sie, die Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu beachten. Die sichere Anwendung der POOL'N BOX beinhaltet auch die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften in diesem Handbuch zur Montage, Wartung und Nutzung.

11.1 Zugang zum Becken

! Zur Sicherheit aller ist es unerlässlich, die Außentreppe am Ende des Badens von den oberirdisch installierten Becken, bei Abwesenheit - auch nur bei vorübergehender – und während einer Nichtbenutzung des Pools zu entfernen :

Avant de pénétrer dans le bassin, chaque baigneur doit se mouiller la nuque ainsi que les bras et les jambes afin d'éviter un choc thermique.

11.2 Filtrationspumpe und Sicherheit der Stromversorgung

Die Stromleitung, die die Filterpumpe versorgt, muss an der Vorderseite der Leitung durch einen 30-mA-Differenzialschutzschalter geschützt werden. Damit die Installation der Norm NF C15-100 entspricht, muss das Box-Schloss außerhalb von Eingriffen an der Filtrationseinheit installiert und systematisch verriegelt werden.

Wenn die Filterpumpe ein Anzeichen eines ungewöhnlichen Wasseraustritts aufweist, schalten Sie sie sofort aus. Überprüfen Sie regelmäßig die Unversehrtheit des Pumpenkabels. Verwenden Sie die Pumpe nicht, wenn das Kabel beschädigt wurde. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit kann das Kabel dieser Pumpe nicht ersetzt werden. Setzen Sie die Pumpe keinen Temperaturen unter 0 °C aus.


Um Motorschäden zu vermeiden, sollte die Pumpe niemals trockenlaufen. Ziehen Sie die Pumpe niemals am Kabel.


11.3 Sicherheit der Kinder

Ihre POOL'N BOX ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet. Das Risiko ist am größten, wenn die Kinder jünger als 5 Jahre sind. Bringen Sie den Kindern schnellstmöglich das Schwimmen bei.

 Der Pool kann eine ernste Gefahr für Ihre Kinder darstellen. Ertrinken kann sehr schnell gehen.

Kinder in der Nähe eines Pools benötigen Ihre ständige Wachsamkeit und Ihre aktive Überwachung, auch wenn sie schwimmen können. Lassen Sie niemals ein Kind alleine in der Nähe des Pools. Bestimmen Sie eine Person, die die Kinder beaufsichtigt.

 Die Anwesenheit eines verantwortlichen Erwachsenen ist erforderlich, wenn der Pool geöffnet ist.

 Kinderspielzeug sollte nicht im oder beim Pool liegen bleiben, wenn dieser nicht genutzt wird, da Kinder dadurch zum Becken zurückgelockt werden könnten.

Einige Ausrüstungsgegenstände, die obligatorisch sind, wenn der Pool nicht oberirdisch installiert ist, können die Sicherheit von Kindern erhöhen, sofern sie bestimmte Normen erfüllen. Dies sind zum Beispiel:


- ein Schutztor, dessen Tor ständig geschlossen ist (Norm NF P90-306).
- ein funktionsfähiger elektronischer Durchgangs- oder Ausfalldetektor (Norm NF P90-307).
- eine richtig eingesetzte und fixierte Schutzabdeckung (Norm NF P90-308).
- eine Schwimmbadüberdachung (Norm NF P90-309)

Dieses Ausrüstungsgegenstände ersetzen jedoch auf keinen Fall eine genaue Überwachung.

Bei einem Unfall:

- Bringen Sie das Kind so schnell wie möglich aus dem Wasser;
- Rufen Sie sofort Hilfe an und befolgen Sie die Ratschläge, die Ihnen gegeben werden;
- nasse Kleidung durch warme Decken ersetzen.

Stellen Sie ein barrierefreies Telefon in der Nähe des Pools bereit, damit Kinder bei Problemen nicht alleine bleiben.

 Die für die Wasseraufbereitung verwendeten Produkte müssen von Kindern ferngehalten werden. Bewahren Sie sie an einem sicheren, unzugänglichen Ort auf. Lassen Sie ebenfalls kein Reinigungszubehör in der Nähe liegen.

11.4 Sicherheit aller Benutzer

Im Pool sollten kleine Kinder oder Personen, die nicht schwimmen können, über eine Sicherheitsausrüstung verfügen, mit der sie schwimmen können (Schwimmweste oder Schwimmflügel). Erlauben Sie keinen Zugang zum Pool ohne eine Schwimmweste oder Schwimmflügel für ein Kind, das nicht gut schwimmen kann und ohne Begleitung ist. Ohne diese Vorsichtsmaßnahmen muss der Zugang zum Pool streng verboten werden.

Verstärken Sie die Überwachung, wenn sich mehrere Benutzer im Pool befinden. Bewahren Sie ebenfalls eine Stange und/oder eine Boje in der Nähe des Teiches für den Fall, dass Probleme auftreten. Ins Becken zu springen ist verboten. Rennen und schnelle Spiele sind ebenfalls verboten.

Die zwingenden Sicherheitsanweisungen, an die jede Benutzer erinnert werden muss, sind:

- Nicht untertauchen
- Nicht auf dem Handlauf gehen oder sich darauf stützen
- Lassen Sie den Pool nicht ungeschützt leerstehen.

Leitern und Treppen dürfen nur zum Ein- und Aussteigen aus dem Pool verwendet werden. Sie bedürfen der vollen Aufmerksamkeit, da Unachtsamkeit die Sicherheit gefährden kann.

Stellen Sie sicher, dass Sie während des Gebrauchs klares und gesundes Wasser beibehalten. Verboten Sie den Beckenzugang bei einer Verschlechterung der Filtrationssysteme. Das gleiche gilt während der Wartungszeiten.

Während der Zeit der Nichtbenutzung ist es äußerst wünschenswert, den Pool mit einer korrekt platzierten und fixierten Winterabdeckung abzudecken, was neben seiner ursprünglichen Funktion den Vorteil hat, das Becken weniger attraktiv zu machen.

11.5 Hinweisschilder

Befestigen Sie die Sicherheits-Warntafel (*Abbildung 39*) an der Pool-Wand mit vier Flachkopfschrauben 4 x 25 Torx verzinkt (Beutel K).



Abbildung 39 – Hinweisschilder

! Unfälle können jedem passieren, seien Sie darauf vorbereitet! Insbesondere können Sie Folgendes machen:

- Merken Sie sich die Erste-Hilfe-Nummern und stellen Sie sie in der Nähe des Pools auf: Feuerwehrleute (18 für Frankreich, 112 von einem Mobiltelefon und in der Europäischen Union), Notarzt (15 für Frankreich) und ein Giftzentrum, das dem Ort der Installation des Pools am nächsten ist.
- Lernen Sie die Grundlagen der Ersten Hilfe, um bei Unfällen Hilfe zu leisten.

12. WASSERAUFBEREITUNG

12.1 Filtration von Wasser

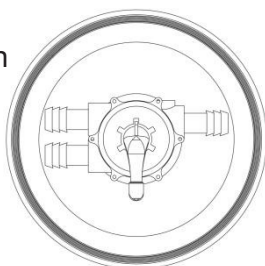
12.1.1 Verwendung des Mehrwegventils des Filters

! Sie können durch eine einfache Drehung des Ventilgriffs seine Position ändern. Drücken Sie den Griff nicht nach unten, bevor Sie ihn drehe.

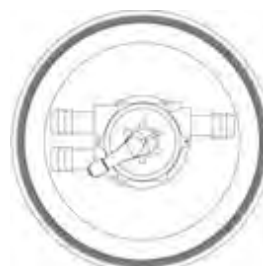
! Wenn Sie die Position des Mehrwegeventils ändern, muss die Pumpe immer gestoppt werden. Andernfalls kann der Filter schwer beschädigt werden und seine Garantie erlischt.

! Als Sicherheitsmaßnahme wird empfohlen, das Filtersystem während der Badestunden bei einer oberirdischen Installation Ihrer POOL'N BOX anzuhalten.

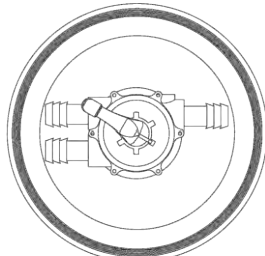
FILTRATION: Übliche Position des Ventils. Das Wasser der Pumpe wird von oben nach unten durch den Filter geleitet und in den Pool zurückgeführt;



ABLAUF: Das von der Pumpe kommende Wasser fließt direkt in den Abfluss, ohne den Filter zu durchlaufen.



GESCHLOSSEN: Es ist keine Umwälzung möglich. Stellen Sie sicher, dass die Pumpe niemals in dieser Position arbeitet.

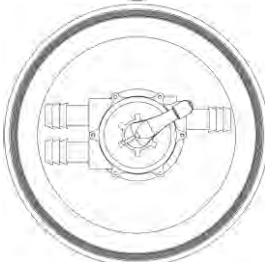


WÄSCHE: Das von der Pumpe kommende Wasser wird von unten nach oben durch den Filter geleitet, dann wird es abgelassen und nimmt die vom Filter zurückgehaltenen Verunreinigungen mit.

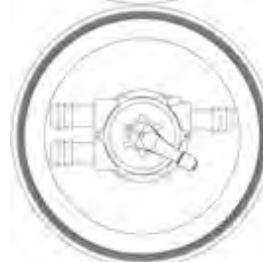


Position arbeitet.

UMWÄLZEN: Das von der Pumpe kommende Wasser kehrt direkt in den Pool zurück, ohne den Filter zu passieren.



SPÜLEN: Das von der Pumpe kommende Wasser wird von oben nach unten durch den Filter geleitet und zum Abfluss geleitet.



HOTLINE 0 892 686 970 Service 0,60 € / min + prix appel

12.1.2 Inbetriebnahme des Filters

Bei der erstmaligen Verwendung des Filters ist es unbedingt erforderlich, eine Wäsche durchzuführen, um den Sandüberlauf zu entfernen und die im Sand enthaltenen Verunreinigungen zu beseitigen (der Waschvorgang des Filters wird im folgenden Absatz beschrieben).

Vergewissern Sie sich vor dem Starten der Pumpe, dass der Vorfilter gefüllt ist (die Pumpe darf niemals trockenlaufen). Achten Sie bei der ersten Inbetriebnahme des Filters auf die Richtung des Wasserflusses: In der Position «Filtration» muss das Wasser von oben nach unten durch den Filter strömen. Wenn die Rohre während des Zusammenbaus umgedreht wurden oder wenn das Mehrwegeventil einen Fehler aufweist, fließt das Wasser von unten nach oben durch den Filter und führt unweigerlich zu einer sehr schnellen Verschlechterung des Tanks und der Siebe. Wichtige Anzeichen einer umgekehrten Montage sind:

- niedriger Druck auf dem Manometer;
- eine Durchflussrate, die selbst nach einem Filterwaschlauf schnell abfällt, obwohl der Pumpenvorfilter sauber ist;
- ein Poolwasser, das ständig trüb ist.

12.1.3 Wäsche des Filters

Nach der ersten Filterwäsche, bei auf Filterung gedrehtem Ventil und funktionierender Pumpe, zeigt die Manometernadel den Nenndruck an, dem der Filter ausgesetzt ist. Dieser Druck variiert abhängig von der Fördermenge der Pumpe, dem statischen Druck und den durch die Rohrleitungen verursachten Verlusten. Um diesen Nenndruck zu speichern, drehen Sie die rote einstellbare Nadel am Manometer und richten Sie sie auf die Drucknadel aus.

Nach einer bestimmten Filtrationszeit wird eine Abnahme der Durchflussgeschwindigkeit beim Einlauf beobachtet. Diese Abnahme des Durchflusses wird durch das allmähliche Verschmutzen des Filters, des Skimmer-Vorfilters oder des Pumpenfilters verursacht.

Wenn der Druck des Filters niedriger ist als der von der einstellbaren Nadel angegebene Druck, muss der Skimmer-Vorfilter gereinigt werden, der aus einem Edelstahlring und einem Gewebefilterbeutel besteht. Sie können den Filterbeutel entweder zur Reinigung umdrehen oder wechseln. Dieser Vorgang muss nach einer Poolreinigung und mindestens einmal pro Woche durchgeführt werden.

Wenn sich im Vorfilter der Pumpe Rückstände befinden, reinigen Sie diese auch:

- Stoppen Sie die Pumpe und drehen Sie das Mehrwegeventil in die Stellung GESCHLOSSEN.
- Schrauben Sie die Gelenkverschraubungsbaugruppe vom Einlauf ab und setzen Sie eine Kappe darauf. Stecken Sie auch eine Kappe auf die Unterseite des Skimmers (Stecker mitgeliefert);
- Öffnen Sie den Vorfilter und entnehmen Sie den Korb;
- entfernen Sie alle Verunreinigungen durch eine Reinigung mittels Hochdruckwasserstrahl;
- Setzen Sie den Korb wieder ein;
- Setzen Sie die Vorfilterabdeckung wieder auf und stellen Sie sicher, dass die Dichtung angebracht ist und dass Wasser zum Ansaugen der Pumpe vorhanden ist;
- Entfernen Sie die Kappen im Skimmer und dem Einlauf und schrauben Sie die Gelenkverschraubungsbaugruppe wieder auf;
- Stellen Sie das Mehrwegeventil auf die Position FILTRATION und starten Sie die Pumpe;

Wenn der Filterdruck 0,3 bar oder mehr überschreitet, wie von der einstellbaren Nadel angegeben, reinigen Sie den Filter.

- Stoppen Sie die Pumpe und reinigen Sie ggf. den Vorfilter;
- Stellen Sie das Mehrwegeventil in die Position WÄSCHE;
- Pumpe einschalten; Die Reinigung beginnt nach wenigen Sekunden; Beobachten Sie die Farbe des Wassers am transparenten Anschluss des Mehrwegeventils: Das Wasser wird sehr trüb;
- Sobald das Wasser wieder klar wird, stoppen Sie die Pumpe und drehen Sie das Mehrwegeventil in die Position SPÜLEN.

- Pumpe für ca. 30 Sekunden einschalten. Dieser Vorgang soll den im Hauptventil verbleibenden Schmutz entfernen und den Sand stabilisieren;
- Stoppen Sie die Pumpe und drehen Sie das Mehrwegeventil in die Stellung FILTRATION.
- Pumpe wieder in Betrieb setzen.

Nach dieser Wäsche sollte die schwarze Nadel wieder auf die Nenndrucknadel ausgerichtet werden. Wenn der Überdruck nach zwei aufeinanderfolgenden Wäschevorgängen nicht abfällt, überprüfen Sie die Leitungen, um sicherzustellen, dass sie nicht verstopft sind, und überprüfen Sie, ob sich der Sand im Filter in gutem Zustand befindet.

12.1.4 Filtrationsbetriebszeit

Die Filtrationszeit entspricht dem virtuellen Durchgang des gesamten Wasservolumens durch den Filter. Im Familienpool beträgt die zulässige Recyclingzeit mindestens 6 Stunden. Während der Nutzungszeit des Schwimmbeckens muss die Filtereinheit täglich in Betrieb genommen werden.

Wir empfehlen je nach Wassertemperatur:

- unter 14 °C: 5 bis 6 Stunden pro Tag;
- von 15 °C bis 23 °C: 6 bis 8 Stunden pro Tag;
- über 23 °C: 10 bis 12 Stunden pro Tag.

Mit einem Anstieg der Badebesuche und der Temperatur muss die Filtrationszeit erhöht werden. Für eine optimale Effizienz der Filtration ist es notwendig, sie tagsüber (zwischen 8 und 21 Uhr) zum Laufen zu bringen.

Achten Sie darauf, immer einen korrekten und konstanten Wasserstand aufrechtzuerhalten, um eine optimale Filtrationsleistung zu gewährleisten. Dieses Level befindet sich um zwei Drittel höher als das Skimmer-Fenster.

12.2 Aufrechterhaltung der Wasserqualität

Sorgen Sie für eine optimale Nutzung Ihres Pools für eine optimale Wasseraufbereitung. Reinigen Sie Ihre Vorfilter und Filter regelmäßig (siehe die Waschschritte in *Paragraphe 12.1.3, Seite 40*) und achten Sie auf eine ausreichende tägliche Filtrationszeit (siehe (*Paragraphe 12.1.4, Seite 41*)).

Um Ihren Pool zu füllen, muss Wasser aus dem Trinkwassersystem verwendet werden, dessen Eigenschaften mit der Folienauskleidung kompatibel sind. Es ist verboten, Wasser aus einem Brunnen oder einer privaten Quelle zu verwenden.

Um die Qualität des Badegewässers zu erhalten, muss eine regelmäßige Kontrolle und Behandlung des Badegewässers sichergestellt werden. Die Häufigkeit dieser Vorgänge hängt von der jeweiligen Situation ab. Daher ist es wichtig, sich mit der Verwendung der verschiedenen Produkte vertraut zu machen, die zur Wartung Ihres Pools und zur Aufrechterhaltung der Wasserqualität erforderlich sein können. Während der Überwinterung können Sie dem Wasser des Pools ein Algizid und/oder ein Winterprodukt (nicht im Lieferumfang enthalten) hinzufügen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Parameter Ihres Poolwassers, um sie in den folgenden Richtwerten zu halten:

- für eine Chlorbehandlung einen pH-Wert zwischen 7,0 und 7,4 und einen Gehalt an freiem Chlor zwischen 0,7 und 1,2 mg/L;
- für eine Brombehandlung einen pH-Wert zwischen 7,6 und 8,0 und einen Bromgehalt zwischen 1 und 2 mg/L.

Die Carbonathärte zur Messung der Calciumhärte von Wasser, d. h. des Gehalts an Calciumionen, sowie der Alkaliwert, die die Alkalinität von Wasser quantifiziert, d. h. die Konzentration von Hydrogencarbonationen, sollten zwischen 100 und 250 ppm liegen. Ein höherer Alkaliwert oder eine hohe Carbonathärte führt zu Kalkablagerungen auf der Folienauskleidung und den Bohlen der Schutzwand. Eine niedrigere TAC oder

TH macht das Wasser aggressiv und verursacht Korrosionserscheinungen an den Metallelementen des Beckens, wie z. B. die einer Edelstahlpfanne.

Für die Ableitung von Beckenwasser ist es wichtig, sich mit der Anwendung der Vorschriften in jeder Gemeinde vertraut zu machen, die variieren können.

13. WARTUNG IHRES POOLS POOL'N BOX

Führen Sie zur Sicherheit mindestens zwei Mal jährlich (vor und nach der Überwinterung) eine Generalinspektion der wichtigsten Komponenten durch. Ersetzen Sie sofort jedes Element mit fortgeschrittenen Verschleißzustand, das zu einer fehlerhaften Montage der Abdeckung führen könnte. Die Ersatzteile müssen original vom Hersteller stammen und den Bestimmungen der hier vorliegenden Anleitung entsprechen.

13.1 Wartung der Konstruktion

Holz ist ein lebendiges Material mit Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen und es können sich somit Risse und Spalten bilden. Das ist völlig natürlich und hat keinerlei Auswirkungen auf die Haltbarkeit unserer Produkte. Die Behandlung von kesseldruckimprägniertem Holz dieses Pools entspricht den geltenden Normen und stellt absolut keine Gefahr bei Hautkontakt mit Menschen und Haustieren dar. Auf jeden Fall sollte kein Produkt auf das Holz aufgetragen werden (z.B. Lasur, Farbe, Öl, mikroporöse Produkte ...).

Im Laufe der Zeit lässt es sich nicht vermeiden, dass das Holz schmutzig wird. Reinigen Sie es einmal pro Jahr mit einem Hochdruckstrahl, um Schmutzablagerungen zu entfernen. Achten Sie dabei aber auf den Wasserdruck, um Schäden an der Holzwand auszuschließen. Überprüfen Sie die Holzkonstruktion regelmäßig (insbesondere die Grenzen und die Außentreppe), um alle eventuellen entstandenen Splitter zu entfernen.

Die Wand der POOL'N BOX ist freitragend. Es ist jedoch normal, eine leichte Verformung der Wände zwischen den Streben aufgrund der Elastizität des Holzes zu beobachten. Dieser Pool wird als Kit geliefert; er darf nicht demontiert werden. Überprüfen Sie alle erreichbaren Muttern und Bolzen der Poolstruktur regelmäßig und führen Sie eventuell notwendige Wartungsarbeiten durch (Ziehen Sie Muttern und Bolzen fest an, behandeln Sie jeglichen Rost, usw.).

Gehen Sie mit der Folienauskleidung sorgfältig um und vermeiden Sie alle Handlungen, die ein Leck hervorrufen könnten.

Möglicherweise werden Sie Ihren Pool einmal komplett entleeren müssen. Während dem Betrieb müssen Sie alle Schutzmaßnahmen ergreifen, um Gefahren zu vermeiden (Stürze, Ausrutschen, etc.). Achten Sie darauf, dass der Zeitraum von 48 Stunden nicht überschritten wird, da sich das Poolgefüge bei ganz oder teilweise eingelassenen Becken verformen könnte, bedingt durch Druckwirkung im Boden.

Bei Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen können schwere gesundheitliche Risiken auftreten, vor allem für Kinder.

13.2 Überwinterung des Pools

Über Winter (oder über andere längere Zeitabschnitte) darf Ihr Pool nicht leer sein. Das Wasser isoliert und beschwert und sorgt dafür, dass auf die Folienauskleidung und die gesamte Poolkonstruktion stets die richtige Spannung ausgeübt wird.

Für eine Überwinterung des Beckens:

- eine längere Wäsche des Filters durchführen;
- bei Bedarf ein Überwinterungsprodukt mit Algizid anwenden, dann die Pumpe abstellen;
- den Wasserstand um 30 cm senken;
- Schrauben Sie die Gelenkverschraubungsbaugruppe vom Einlauf ab und setzen Sie eine Kappe

HOTLINE 0 892 686 970 Service 0,60 € / min
prix appel

darauf. Stecken Sie auch eine Kappe auf die Unterseite des Skimmers (Stecker mitgeliefert);

- Lassen Sie den Filter ab, indem Sie den unteren Auslauf abschrauben, wodurch Sie nur zum Neustart des Beckens zurückkehren;
- Spülen Sie die Pumpe, indem Sie die Vorderseite abschrauben (Ansaugung an den Skimmer angeschlossen);
- Ziehen Sie den Stecker der Pumpe aus der Steckdose und lagern Sie ihn trocken und frostfrei.

In potenziell frostgefährdeten Regionen ist es ratsam, einen kompressiblen Stopfen (Gizmo) an der Unterseite des Skimmers zu befestigen, so dass dieser anstelle des Skimmers zufriert. Entfernen Sie alle Wasseraufbereitungsprodukte (Chlorkiesel, Flockungsmittel usw.) vom Skimmer.

Im Winter empfiehlt es sich, eine Abdeckung über dem Becken anzubringen.


TIPP: Eine Überwinterung ist nicht zwingend erforderlich, besonders wenn ein milder Winter mit Temperaturen über 0 °C zu erwarten ist. Falls Sie Ihren Pool nicht winterfest machen, sorgen Sie dafür, dass der Wasserspiegel auf der richtigen Höhe bleibt und lassen Sie den Filter täglich 2 bis 3 Stunden laufen. Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand des Pools. Bei strengem Frost muss die Filterpumpe mindestens 30 Minuten alle zwei Stunden betrieben werden.

14. GARANTIEBEDINGUNGEN

Achten Sie darauf, Anleitung, Rechnung, Kaufnachweis und die Tracking-Nummer auf dem Paket aufzubewahren. Die Garantie gilt nicht für:

- normale Alterung der Materialien (Auftreten von Korrosion, natürliche Verformung von Holz, etc.);
- Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung bei Montage oder Nutzung des Zubehörs (Stöße, Kratzer, etc. können die verschiedenen Lasuren beschädigen);
- Vorkommnisse, die außerhalb der normalen Nutzung des Pools und dessen Zubehör liegen.

Die Garantien erstrecken sich auf Teile, die von unseren Service-Technikern als defekt anerkannt wurden und beschränken sich auf den Austausch dieses(r) defekten Teile(s). Die Kosten der Demontage und des Wiederausbaus sind in dieser Garantie nicht enthalten.

 **WICHTIG:** Alle Garantiezeiträume in diesem Abschnitt gelten ab dem Kaufdatum

14.1 Garantie auf Holzelemente

10 Jahre Hersteller-Garantie gegen Insektenbefall und Fäulnis (das Holz wurde nach einschlägigen Bestimmungen kesseldruckimprägniert).

Von dieser Garantie ausgenommen sind natürliche Verformungen des Holzes (Auftreten von Rissen und Spalten, die jedoch keinerlei Einfluss auf die mechanischen Eigenschaften des Produktes haben) sowie auf Witterungsumstände zurückzuführende Farbveränderungen. Weiterhin von der Garantie ausgenommen sind Defekte, die auf Montagefehler oder falsche Lagerung zurückzuführen sind: verformte Bohlen (die dem Sonnenlicht ausgesetzt waren, verzögerter Montagebeginn nach Öffnen der Paletten), abgeänderte Bohlen oder Bohlen, die durch unsachgemäßes Vorgehen bei der Montage beschädigt wurden. Des Weiteren ist von der Garantie Holz ausgeschlossen, auf das ein Produkt aufgetragen wurde (z.B. Lasur...).

14.2 Zubehörgarantie

Auf das zum Pool gehörende Zubehör wird gemäß der jeweiligen Bestimmungen eine Garantie gewährt gegen Herstellungs- und Montagefehler, die eine normale Nutzung des Zubehörs beeinträchtigen könnte. Eine Inanspruchnahme von Garantieleistungen setzt voraus, dass die für einen korrekten Betrieb des Pools unerlässlichen Kontroll- und Wartungsarbeiten regelmäßig durchgeführt wurden. Die Garantie kann nur bei striktem Befolgen ihrer Garantiebedingungen in Anspruch genommen werden.

14.3 Garantie der Folie

GEGENSTAND UND UMFANG DER GARANTIE	DAUER DER GARANTIE	VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE INANSPRUCHNAHME EINER GARANTIELEISTUNG
Leckdichtheiten von Nähten. Garantie nur auf Austausch oder Reparatur der als defekt anerkannten Folie; nicht eingeschlossen sind Kosten durch Folgeschäden oder Schadensersatz.	2 Jahre auf Wasserdichtigkeit	Einhalten der Bedingungen bezüglich Einpassen, Gebrauch und Pflege

Falten, die sich nach dem Einpassen der Folie bilden sind nicht Gegenstand der Garantie; diese können daher rühren, dass die Folie über lockere Erde oder über eine unebene Oberfläche gezogen wurde. Es könnte auch an den Eigenschaften des Poolwassers liegen, wenn diese sich außerhalb des vorgegebenen Rahmens bewegen: die Wassertemperatur sollte unter 28°C liegen, der pH-Wert zwischen 7,2 und 7,6 im Rahmen einer Behandlung mit Chlor und 7,6 bis 8,2 für eine Behandlung mit Brom. Die Konzentration des Desinfektionsmittels sollte sich innerhalb des vom Hersteller des Wasserpflegemittels empfohlenen Rahmens bewegen.

Auch von der Garantie ausgeschlossen ist die Bildung von gelben Flecken oder Verfärbungen entlang der Wasserlinie auf der Dichtungsfolie. Dies kann möglicherweise auf eine Ablagerung organischer Verbindungen zurückzuführen sein, die auf der Wasseroberfläche schwimmen (Sonnencremes und Öle, Reste von Kohlenwasserstoff oder Rauch von Holzfeuern). Um dies auszuschließen reinigen Sie die Wasserlinie regelmäßig mit dafür vorgesehenen Wasserpflegemitteln (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie mit einem weichen Schwamm. Weiterhin kann diese Art von Verfärbungen auch durch sehr hartes Wasser verursacht werden: an der Folie kommt es zu Kalkablagerungen. Hartes Wasser mit einer hohen Carbonathärte (Wasserhärte über 250 ppm) sollte mit einem für Schwimmbecken geeigneten Mittel zur Calcium-Entfernung behandelt werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Sie können Informationen über die Härte Ihres Wassers bei Ihrem Wasserverteiler erhalten.

Auch von der Garantie ausgeschlossen:

- Flecken, die durch Algenwachstum oder Mikroorganismen verursacht wurden; das Schwimmbadwasser muss regelmäßig mit der erforderlichen Menge an Algenbekämpfungsmittel gepflegt werden;
- Flecken, Verfärbungen und kleine Falten, die durch direkten Kontakt mit (unmittelbar ins Beckenwasser gegebenen) Oxidationsmitteln verursacht wurden oder solche Flecken, die von übermäßig hohen Konzentrationen an Oxidationsmitteln herrühren (häufig in Verbindung mit einer in der Zeitspanne des Auflösungsprozesses nicht eingeschalteten Filtration);
- Flecken, die durch das Festsetzen und/ oder Auflösen eines Fremdkörpers verursacht wurden, der sich in direktem Kontakt mit der Folie befindet (welche Blätter, Metallteile, Abfälle etc.);
- Schäden, die durch direkten Kontakt mit Materialien wie Pech, Teer, Öle, Polystyrol oder Polyurethan verursacht wurden. Geben Sie unter keinen Umständen Klebeband oder Klebemittel auf die Folie. Die Verwendung von Klebebändern und von Kleber auf der Membran ist verboten;
- Risse, die beim Einpassen der Folie entstehen könnten, wenn die Folie ohne vorheriges Lösen aus dem Klemmprofil (Überlauf) verschoben wird.

14.4 Garantie des Sandfilter

GEGENSTAND UND UMFANG DER GARANTIE	DAUER DER GARANTIE	VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE INANSPRUCHNAHME EINER GARANTIELEISTUNG
Wasserdichtigkeit des Tanks	5 Jahre auf den Tank	<p>Hydraulikanlage und insbesondere Pumpe, die einen Arbeitsdruck am Filter von weniger als 1,2 bar erzeugt.</p> <p>Regelmäßige Reinigung des Filters oder Wäsche, um ein Verstopfen der Filterladung zu verhindern.</p> <p>Vorhandensein einer Entlüftung und eines Rückschlagventils bei Einbau des Filters über dem Wasserstand.</p>

Die Garantie gilt nicht bei dauerhaftem Sandaustrag, wenn Sand mit einer Korngröße von weniger als 0,6 mm verwendet wurde (der gelieferte Sand erfüllt dieses Kriterium).

14.5 Garantie der Filterpumpe

GEGENSTAND UND UMFANG DER GARANTIE	DAUER DER GARANTIE	AUSSCHLUSS DER GARANTIE
Betrieb der Motorpumpe	2 Jahre	<p>Regelmäßige Reinigung der Vorfilter und des Filters</p> <p>“Trockenlaufen” der Pumpe (Nichtvorhandensein von Wasser)</p>

14.6 Garantie auf ABS-Teile (Skimmer, Einlauf)

GEGENSTAND UND UMFANG DER GARANTIE	DAUER DER GARANTIE	AUSSCHLUSS DER GARANTIE
Dichtigkeit und Widerstand der ABS-Teile	10 Jahre	«Spannungsrisskorrosion» von ABS-Teilen (Ventil, Muttern), hervorgerufen durch Oberflächenreaktanten, die in einigen Schmiermitteln zu finden sind: für solche Komponenten sollte kein Schmiermittel verwendet werden

14.7 Garantie der Edelstahlleiter

GEGENSTAND UND UMFANG DER GARANTIE	DAUER DER GARANTIE	AUSSCHLUSS DER GARANTIE
Widerstand der Edelstahlleiter	2 Jahre	Die Wasserparameter werden immer innerhalb der in <i>(Paragraphe 12.2, Seite 41)</i> beschriebenen Grenzwerte festgelegt.

Notizen

Handwriting practice area with horizontal dotted lines.

Notizen

Handwriting practice area with horizontal dotted lines.



ATTESTATION DE CERTIFICATION CERTIFICATE OF

CHAÎNE DE CONTRÔLE PEFC CHAIN OF CUSTODY PEFC CERTIFICATION

Société / Company

PROCOPI

35137 - PLEUMELEUC

N° Chaîne de contrôle **FCBA/12-01382**
Chain of Custody Number

Ce certificat atteste la vérification de la chaîne de contrôle PEFC, fondée sur un contrôle permanent.
Il ne peut préjuger d'évolutions ou de décisions qui seraient prises en cours d'année.
La liste des entreprises sous certification est disponible sur le site Internet : www.pefc.org.

This document testifies the certification of PEFC chain of custody, based on a permanent assessment. There can not be any evolution or decision which would be taken in the course of the year after examination of the results of the audit of follow-up. The update list of the brand's holders and certified producer is accessible on the website www.pefc.org.

La chaîne de contrôle de l'entreprise ci-dessus désignée est en conformité avec les exigences PEFC* en vigueur.

The chain of custody of the company appointed above is in compliance with the requirements PEFC in force.

Ce certificat est délivré selon le règlement de gestion de chaîne de contrôle PEFC de FCBA en vigueur.

This certificate is delivered according to the FCBA requirements for the PEFC chain of custody.

Domaine d'application <i>Scope</i>	Méthode utilisée <i>Method</i>	Origine des matières premières <i>Raw materials origin</i>
Fabrication et distribution d'équipements bois pour piscine <i>Manufacturing and distribution of wooden swimming pool equipment</i>	Transfert en pourcentage moyen <i>Average percentage method</i>	Certifié <i>Certified</i>

* annexes 15 et 16 du schéma français de certification forestière 2012-2017, traduction des annexes PEFC ST 2002 : 2013 et PEFC ST 2001 : 2008 du document technique de PEFC C.



ACCREDITATION N° 011
PORTÉE DISPONIBLE SUR
WWW.COFRAC.FR



10, rue Galilée
77420 Champs sur Marne
Tél : +33 (0)1 72 84 97 84

INSTITUT TECHNOLOGIQUE www.fcba.fr

Pour l'organisme certificateur / For Certification Body

N° de Certificat : 0126/2017

Certificate N° 0126/2017

Date : 2 février 2017

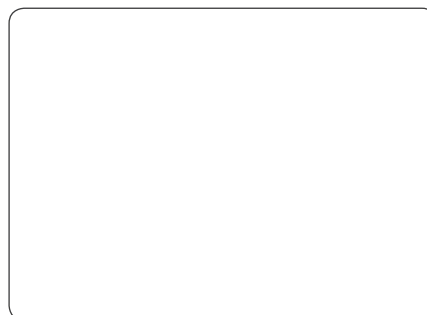
Issued : February 2nd 2017

Valable jusqu'au : 01/02/2022

Valid Until : February 1st 2022

LE DIRECTEUR CERTIFICATION
Armin HOCQUET

Numéro de série



HOTLINE 0 892 686 970 Service 0,60 € / min * prix appel